**SPANISH**

Director of undergraduate studies: Leslie Harkema, Rm. 207, 82–90 Wall St., 432-1157, leslie.harkema@yale.edu; language program director: Ame Cividanes, Rm. 210, 82–90 Wall St., 432-1159, ame.cividanes@yale.edu; span-port.yale.edu

**FACULTY OF THE DEPARTMENT OF SPANISH AND PORTUGUESE**

**Professors** Rolena Adorno (Chair), Aníbal González, Roberto González Echevarría, K. David Jackson, Noël Valis

**Associate Professor** Susan Byrne

**Assistant Professor** Leslie Harkema

**Senior Lectors II** Sybil Alexandrov, Margherita Tortora, Sonia Valle

**Senior Lectors I** Marta Almeida, Maria Pilar Asensio-Manrique, Mercedes Carreras, Ame Cividanes, Sebastián Díaz, María de la Paz García, María Jordán, Rosamaría León, Juliana Ramos-Ruano, Lissette Reymundi, Lourdes Sabé-Colom, Bábara Safille, Terry Seymour

The Department of Spanish and Portuguese provides instruction in the languages, literatures, and cultures of the Hispanic and Luso-Brazilian worlds. Courses in Portuguese and the requirements of the major are described under Portuguese (http://catalog.yale.edu/archive/2016-2017/ycps/subjects-of-instruction/portuguese); the names of faculty teaching Portuguese courses are listed above.

The major in Spanish is a liberal arts major that offers a wide range of courses in the language, literatures, and cultures of the twenty Spanish-speaking countries in Europe, Latin America, and the Caribbean. Today, Spanish is the second language of the United States, one of the three most widely spoken languages in the world, and one of the five diplomatic languages of the United Nations. The program in Spanish offers students the opportunity to acquire thorough linguistic proficiency as well as in-depth knowledge of both cultural and literary topics. The major explores literature, history, philosophy, art, and cultural studies, and provides excellent preparation for careers in law, diplomacy, medicine, business, the arts, academics, journalism, and education.

Courses numbered SPAN 110–199 include beginning and intermediate language courses designed to help students develop fluency in understanding, speaking, reading, and writing Spanish. Courses numbered SPAN 200–299 seek to provide students with a broad but solid introduction to the fields of Hispanic literatures and cultures while strengthening their linguistic competence. Courses numbered 300–499 allow students to perfect their linguistic and critical skills through study of a specific problem or issue, e.g., a literary genre, a type of literary or cultural representation, or a specific writer or text. Students desiring more information about either language or literature offerings should consult the director of undergraduate studies.

**Placement** Students whose test scores demonstrate advanced ability in Spanish may enroll directly in any L5 course; scores that demonstrate advanced ability include a placement of L5 on the departmental placement examination, a score of 5 on either of the Spanish Advanced Placement tests, a score of 6 or 7 on the Advanced-Level International Baccalaureate examination, or a proficiency level of C1 in the Common European Framework of Reference for Languages. All other students, including native speakers, who have previously studied Spanish formally or informally must take the departmental placement examination in order to enroll in a Spanish course.

**Placement examination and preregistration** Information about the departmental placement examination and about preregistration procedures for Spanish L1–L4 language courses is available on the departmental Web site (http://span-port.yale.edu).

**Language courses** Students with no previous formal or informal Spanish study ordinarily enroll in SPAN 110. Students who take SPAN 110 must continue with 120 in the following term, and no credit is awarded for 110 until 120 has been successfully completed. Students wishing to take intensive beginning Spanish may, with the instructor’s permission, enroll in SPAN 125, which covers the same material as SPAN 110 and 120, but in one term. SPAN 132 and 142 are designed for heritage speakers and are available only to them. Admission to SPAN 132 and 142 is based on results of the departmental placement examination; interested students should contact the instructor.

**Prerequisite** Prerequisite to the major is SPAN 140, 142, or 145, or the equivalent through advanced placement or study abroad. Equivalent preparation to SPAN 140, 142, or 145 may be demonstrated by the test scores listed above under "Placement."

**The standard major** Beyond the prerequisite, ten term courses are required, including the senior essay.

**Requirements of the major for the Class of 2017** Students in the class of 2017 may fulfill the requirements of the major that were in place when they entered the major in Spanish, as described in previous editions of this bulletin (http://www.yale.edu/printer/bulletin/archivepdffiles/YCPS). Alternatively, they may fulfill the requirements for the major as described for the Class of 2018 and subsequent classes.

**Requirements of the major for the Class of 2018 and subsequent classes** Beyond the prerequisite, ten term courses numbered SPAN 200 or higher are required, five of which must be numbered SPAN 300 or higher. A maximum of one course may be numbered SPAN 200–230. Freshman seminars taught in Spanish count toward the major in the SPAN 231–299 range.

**Senior requirement** Seniors write the senior essay in SPAN 491 in the spring of their senior year under the individual direction of a faculty adviser. Students expecting to complete their degree requirements in December write the senior essay in SPAN 491 in the fall of
their senior year. Seniors in SPAN 491 are expected to submit their completed essay to the director of undergraduate studies at 82–90 Wall Street by 4 p.m. on April 28 in the spring term, or by 4 p.m. on December 9 in the fall term. If the essay is submitted late without an excuse from the student’s residential college dean, the penalty is one letter grade, though no essay that would otherwise pass will be failed because it is late.

Intensive major Students in the intensive major fulfill the requirements for the standard major, and take an additional two courses numbered SPAN 300 or higher.

Two majors Students electing Spanish as one of two majors should consult the director of undergraduate studies about a specialized course of study.

Courses in the Graduate School Juniors and seniors majoring in Spanish may, with permission of the instructor and the director of graduate studies, enroll in graduate literature courses in Spanish. A list of pertinent graduate courses is available at the office of the director of undergraduate studies.

Study abroad Students at the intermediate level of language study are encouraged to apply to the eight-week summer language courses offered by Yale Summer Session in New Haven and Bilbao, Spain; New Haven and Quito, Ecuador; or New Haven and Lima, Peru. Advanced students may apply for the five-week Yale Summer Session course offered in Valencia, Spain. More information about these programs is available on the Yale Summer Session Web site (http://summer.yale.edu). For information about the Year or Term Abroad program, see under Special Arrangements (http://catalog.yale.edu/archive/2016-2017/ycts/academic-regulations/special-arrangements) in the Academic Regulations. Students who wish to count courses taken abroad toward the major should consult with the director of undergraduate studies before going abroad.

REQUIREMENTS OF THE MAJOR

Prerequisite SPAN 140, 142, 145, or equivalent

Number of courses 10 term courses (incl senior req)

Distribution of courses 10 term courses numbered SPAN 200 or higher, 5 of which are numbered SPAN 300 or higher; max of one course numbered SPAN 200–230

Senior requirement Senior essay (SPAN 491)

Intensive major 2 addtl courses numbered SPAN 300 or higher, totaling 12 term courses